

# innoliving Beauté

**BEAUTY SET 4 IN 1 MAXI**



**INN-025**

**MANUALE D'USO - USER MANUAL  
MANUAL DE USO- MANUEL D'INSTRUCTION  
UPORABNIŠKI PRIROČNIK**



*Vi ringraziamo per aver acquistato il nuovo Beauty Set INNOLIVING, un prodotto ideato per la cura e la bellezza del vostro viso e del vostro corpo.*

*Per un corretto utilizzo del prodotto, si consiglia di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di conservare questo manuale per un utilizzo futuro.*

## **IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA E AVVERTENZE**

- Non utilizzare il prodotto per usi diversi da quelli descritti nel presente manuale d'istruzioni.
- Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.
- Utilizzare solamente componenti originali.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che l'apparecchio e i suoi accessori si presentino integri senza visibili danneggiamenti.
- In caso di dubbio non utilizzare il prodotto e rivolgersi ad un centro d'assistenza autorizzato.
- Dopo l'uso, spegnere sempre l'apparecchio. In caso di prolungato inutilizzo si consiglia di rimuovere le batterie.
- Al fine di evitare qualsiasi incidente e danni ai bambini non lasciare mai l'apparecchio incustodito in loro presenza. Tenere il prodotto lontano dalla loro portata.
- Non sedersi mai o appoggiarsi pesantemente sopra il prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto mentre si fa il bagno o la doccia.
- Asciugarsi accuratamente le mani prima di utilizzare il prodotto.
- Non riporre mai il prodotto in luoghi da dove potrebbe facilmente cadere nel lavandino o nella vasca da bagno.
- Non immergere mai il prodotto nell'acqua e non riportarlo mai in luoghi umidi.
- Riporre sempre il prodotto lontano da fonti di calore, dai raggi del sole, dall'umidità, da oggetti taglienti e simili.
- Non utilizzare o posizionare mai il prodotto sotto coperte o cuscini, poiché si potrebbe surriscaldare e provocare incendi e/o scosse elettriche.
- Non utilizzare il prodotto se notate anomalie nel funzionamento. Non tentare di riparare il prodotto da soli ma rivolgersi sempre ad un centro d'assistenza autorizzato.
- Il prodotto è stato concepito esclusivamente per un utilizzo domestico.
- Non usare l'apparecchio su ferite aperte, infiammazioni o infezioni. In caso di diabete o problemi circolatori, contattare il proprio medico prima dell'utilizzo.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è concepito per essere utilizzato da o su bambini.
- Al fine di evitare possibili infezioni è consigliabile l'utilizzo individuale degli accessori. Nel caso in cui il prodotto dovesse essere utilizzato da diverse persone, è consigliabile la sostituzione delle testine.
- Evitare il contatto del prodotto con sostanze detergenti aggressive, sostanze chimiche e simili.
- Se si è in cura da un medico per qualsiasi disturbo inerente la pelle o se si pensa di avere un problema dermatologico, si prega di consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzare con un detergente delicato quotidiano per il viso e non utilizzare particelle esfolianti rigide.
- Se si desidera utilizzare con un prodotto esfoliante, utilizzare quelli che contengono particelle morbide e arrotondate.
- Sostituire le testine ogni tre mesi e ogni volta che risultino usurate.

## COMPONENTI DEL BEAUTY SET

4 testine intercambiabili:



**Spazzolina per pulizia:** ha setole ultra-soft appositamente progettate per la pelle delicata del viso. Per un miglior risultato inumidire sempre il viso e la spazzola prima dell'uso.



**Spazzola esfoliante:** setole igieniche ad asciugatura rapida progettate per rimuovere le cellule morte dalla pelle del viso. Per ottenere un risultato migliore si consiglia di detergere il viso prima di esfoliare



**Pietra pomice:** accessorio fondamentale per ammorbidente la pelle dei piedi e dei gomiti, rimuove efficacemente calli e duroni. Non usare sulla pelle del viso e aree del corpo particolarmente delicate



**Spazzola corpo:** estende i benefici di pulizia profonda all'intero corpo. Corpo. Questa testina più grande è la dimensione ideale per la pulizia profonda di braccia, schiena e gambe.

## INSERIMENTO E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Rimuovere il coperchio del vano batterie dell'unità centrale. Inserire le 2 nuove batterie rispettando la polarità indicata nel vano stesso, richiudere il coperchio. Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e vecchie o batterie di tipo diverso.

Con una mano impugnare l'unità e con l'altra mano tirare la parte bassa dell'apparecchio in direzione OPEN per rimuovere il coperchio del vano batteria. Inserire le 4 batterie AA rispettando le polarità (+/-) indicate. Riposizionare il coperchio del vano batteria.

## UTILIZZO DEL PRODOTTO:

Prima dell'uso:

- Prima di usare il prodotto sul viso, rimuovere il trucco.
- Bagnare la pelle e la testina con acqua tiepida se si utilizza il prodotto su viso e/o corpo
- Applicare un detergente delicato sulla pelle o sulla testina

Inserire la testina prescelta e accendere il prodotto premendo l'apposito interruttore.

Non esercitare mai un'eccessiva pressione sull'area di applicazione del prodotto e muovere il prodotto sulla pelle con movimenti circolari. L'apparecchio si blocca se la pressione esercitata è eccessiva. Spegnere sempre il prodotto dopo l'uso.

## CONSIGLI UTILI

- **Per pulire il viso:** Muovere il prodotto (accessorio: spugna) delicatamente, con dei movimenti circolari. E' consigliabile interrompere saltuariamente l'utilizzo per verificare il risultato ottenuto. Non esercitare un'eccessiva pressione sulla pelle, per evitare arrossamenti.
- **Per massaggiare il corpo:** Muovere il prodotto delicatamente (accessorio spugna o spazzola), con dei movimenti circolari. E' consigliabile interrompere saltuariamente l'utilizzo e non esercitare un'eccessiva pressione sulla pelle, per evitare arrossamenti
- **Per rimuovere i calli:** per rimuovere nel modo migliore le aree callose, i piedi devono essere completamente asciutti. Le testine (accessorio: pietra pomice), infatti, non riescono a rimuovere questi ispessimenti se la pelle è umida o bagnata. Quindi si consiglia di fare il bagno o la doccia dopo la seduta di pedicure. Si consiglia inoltre di non rimuovere completamente l'area callosa, perché la pelle non sarebbe protetta. E' consigliabile interrompere saltuariamente l'utilizzo per verificare il risultato ottenuto

## PULIZIA DEL PRODOTTO

Non immergere mai l'unità centrale nell'acqua o in altri liquidi. Pulire l'unità centrale con un panno morbido, inumidito con acqua. Asciugare sempre con cura.

Sciacquare gli accessori in acqua, e lasciarli asciugare all'aria.

**ETICHETTA DATI**

Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014



Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie.

Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Congratulation for purchasing the new INNOLIVING Beauty Set, a product designed for the beauty of your face and your body.

Before starting using the appliance, please read carefully all the instructions below. It is advisable to save this instruction manual for a future use.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- Use this product only for its intended purpose, as described in this instruction manual.
- Any other use is improper and therefore hazardous.
- Use only with original components and accessories
- Before starting using the appliance, please check the product and its accessories are not damaged.
- In case of doubts, do not use the product and please address to a specialised centre.
- Always switch off the unit after use. It is recommended to remove the batteries from the device if not used for a long time.
- In order to protect children from risks never leave the appliance unattended. Always store it out of their reach.
- Never sit or lean heavily on the unit.
- Do not use the appliance while taking a bath or a shower
- Dry your hands thoroughly before using the product.
- Do not place the unit on the surfaces from which it can fall into a bath or a sink, filled with water.
- Do not immerse the unit into water or other liquids, never store it in damp place.
- Keep the unit away from heat, direct sunlight, moisture, sharp objects and similar ones.
- Do not place the appliance under blankets or pillows, as excessive heating may occur thus causing fire, electric shocks or other injuries to the user.
- Do not use if you note anomalies in the operation. Never try to repair the product by yourself but always address to specialised centres.
- The product is intended for household use only.
- Do not use the appliance on open wound, inflammation or infections. In case of diabetes or circulatory problems, contact your physician before using the product.
- Keep the product away from children. This product is not intended to be used by or on children.
- In order to avoid possible infection it is recommended one single person's use of accessories. In case the product should be used by different people, it is recommended to replace the accessories.
- Avoid contact of the product with aggressive detergents, chemicals and similar. If you are under medical attention for any skin condition or if you think you have any skin problem, please consult your doctor before using the product.
- Use a gentle soap for your face and not to use rigid exfoliating particles. If you want to use an exfoliating product, use those that contain soft and rounded particles.
- Change heads every three months and every time that they are worn.

## COMPONENTS OF BEAUTY SET

4 interchangeable heads



**Cleaning brush:** with ultra-soft bristles, it is especially designed for delicate skin. For best results always wet your face and brush before use.



**Exfoliating brush:** with hygienic quick-drying bristles designed to remove dead cells from the skin of the face. For best results it is recommended to cleanse your face before the exfoliation.



**Pumice Stone:** essential accessory to soften the skin of the feet and elbows, removes corns and calluses effectively. Do not use on particularly delicate areas of the skin.



**Brush body:** extends the benefits of deep cleansing to the entire body. Body. This larger head is the perfect size for deep cleaning arms, back and legs.

## BATTERY INSTALLATION

Remove the battery cover from the main unit. Insert 2 new batteries matching the polarities in the battery compartment, close the lid. Do not mix new and old batteries or batteries of different types.

Hold the unit with one hand and with the other hand pull the bottom of the unit in direction OPEN to remove the battery cover. Insert the 4 AA batteries matching the polarities (+ / -) indicated. Replace the battery cover.

## HOW TO USE THE PRODUCT:

### Before using the device:

- Before using the device on your face, remove your make-up.
- Wet the skin and head with warm water when using the product on the face and / or body
- Apply a mild detergent on the skin or on the accessory

Insert one of the accessories and turn the product on. Never apply too much pressure on the area of application of the product. The device locks if the pressure is excessive. Always turn the product off after use.

## USEFUL TIPS

- **To clean your face (accessory: sponge):** move the product gently with circular movements. It is advisable to stop using the from time to time to verify the results. Do not put excessive pressure on the skin, to avoid redness.
- **To massage the body (accessory: sponge/brush):** move the product gently with circular movements. It is advisable to stop using the from time to time to verify the results. Do not put excessive pressure on the skin, to avoid redness.
- **To remove calluses (accessory: pumice stone):** to efficiently remove callused areas, the feet must be completely dry. The stone, in fact, cannot remove these thickenings if the skin is damp or wet. It is advisable to have a bath or shower after the pedicure. It is advisable not to remove completely corns, so that the skin remains protected.
- It is advisable to stop using the from time to time to verify the results.

## CLEANING

Never immerse the unit and/or the box in water or other liquids. Clean the main unit and the box with a soft cloth dampened with water. Always dry thoroughly. Rinse and air dry the accessories.

**RATING LABEL**

Innoliving Spa  
Via Merloni, 9  
60131 Ancona Italy

INN-025 BEAUTY SET 4 IN 1  
6V === 4 x 1,5V AA batt.

MADE IN CHINA

LOT n.



Rev 00\_00.2015



This product complies with all the applicable EU directives



**INFORMATION TO USERS** according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) "

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014



The batteries used in this device must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment.

Gracias por haber adquirido el nuevo kit de belleza INNOLIVING, un producto diseñado para el cuidado y la belleza de su rostro y su cuerpo.

Para un correcto uso del producto, por favor, lea las siguientes instrucciones cuidadosamente y guarde este manual para uso futuro.

## INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No utilice el producto para fines distintos de los descritos en este manual.
- Cualquier otro empleo del producto se considera impróprio y por tanto peligroso.
- Utilice sólo componentes originales.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios sean intactos y sin daños visibles.
- En caso de duda no utilice el producto y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Despues de su uso, siempre apague el aparato. En caso de inactividad prolongada es recomendable retirar las pilas.
- Para evitar accidentes y daños a los niños, no deje el aparato sin vigilancia en su presencia. Mantenga este producto alejado de los niños.
- Nunca sentarse o apoyarse fuertemente en el producto.
- Nunca utilice este producto mientras se baña o se ducha.
- Séquese bien las manos antes de usar el producto.
- Nunca almacene el producto en lugares donde podría fácilmente caer en el lavabo o en la bañera.
- Nunca sumerja el producto en agua y no lo almacene en lugares húmedos.
- Guarde siempre el producto lejos de fuentes de calor, de la luz solar directa, de la humedad, de los objetos afilados y similares.
- No utilice o situar el producto debajo de las mantas o de las almohadas, porque podría sobrecalentarse y provocar un incendio y/o descargas eléctricas.
- No utilice el aparato si observa anomalías en el funcionamiento. No intente reparar el producto por su cuenta, pero siempre póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- El producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No utilice el aparato sobre heridas abiertas, inflamaciones o infecciones. Si usted tiene diabetes o problemas circulatorios, consulte con su médico antes de usar el producto.
- Mantenga el producto alejado de los niños. Este producto no está destinado a ser utilizado por o en niños.
- Para evitar una posible infección es recomendable utilizar los accesorios individuales. Si el producto es utilizado por diferentes personas, es recomendable sustituir los accesorios.
- Evite el contacto del producto con sustancias detergentes agresivas, productos químicos y similares.
- Si usted está al cuidado médico por cualquier inconveniente inherente a la piel o si usted cree que tiene un problema dermatológico, por favor consulte a su médico antes de usar el producto.
- Utilice jabón suave por la cara y no utilice partículas exfoliantes rígidas.
- Si desea utilizar un producto exfoliante, utilice los que contienen partículas suaves y redondeadas.
- Cambie los accesorios cada tres meses y cada vez que se vean desgastadas.

## COMPONENTES DEL KIT DE BELLEZA

4 accesorios intercambiables:



**Brocha para la limpieza:** con cerdas ultra suaves diseñadas especialmente para la piel de la cara. Para obtener los mejores resultados, siempre se humedecer la cara y la brocha antes de su uso.



**Brocha exfoliante:** cerdas higiénicas con secado rápido diseñada para eliminar las células muertas de la piel de la cara. Para obtener un mejor resultado es recomendable limpiar su cara antes de exfoliar.



**Piedra pómez:** accesorio indispensable para suavizar la piel de los pies y los codos, elimina eficazmente los callos y callosidades. No lo use en la piel especialmente sensible.



**Brocha por el cuerpo:** extende los beneficios de limpieza profunda en todo el cuerpo. Cuerpo. Este accesorio más grande es perfecto para la limpieza profunda de brazos, espalda y piernas.

## INSERCIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Retire la tapa de la batería de la unidad central. Inserte las dos nuevas baterías respectando la polaridad en el compartimiento, cierre la tapa. No mezcle pilas nuevas y viejas o pilas de tipos diferentes.

Con una mano, agarre la unidad y con la otra mano tire la parte inferior de la unidad en dirección OPEN para retirar la tapa de la batería. Introduzca las 4 baterías AA respectando la polaridad en el compartimiento. Cierra la tapa.

## USO DEL PRODUCTO:

### Antes del uso:

- Antes de utilizar el producto en la cara, es recomendable desmaquillarse.
- Humedezca la piel y el accesorio con agua tibia cuando se utiliza el producto en el rostro y / o en el cuerpo
- Aplicar un detergente suave en la piel o en el accesorio.

Inserte uno de los accesorios y encienda el producto.

Nunca aplique demasiada presión en la zona de aplicación del producto. El aparato se bloque si la presión es excesiva. Siempre apague el producto después de su uso.

## CONSEJOS ÚTILES

- **Para limpiar su cara(accesorio: esponja):** mueva el producto suavemente con movimientos circulares. Es recomendable dejar de usar el producto de vez en cuando para verificar los resultados. No ejerza presión sobre la piel para evitar el enrojecimiento.
- **Para masajear el cuerpo(accessorio:esponja/brocha):** mueva el producto suavemente con movimientos circulares. Es recomendable dejar de usar el producto de vez en cuando para verificar los resultados. No ejerza presión sobre la piel para evitar el enrojecimiento.
- **Para eliminar callos (accesorio: piedra pómex):** para eliminar eficazmente las áreas callosas, los pies deben estar completamente secos. La piedra no puede eliminar estos engrosamientos si la piel está húmeda o mojada. Es aconsejable bañarse o ducharse después de la pedicura. Es aconsejable no eliminar completamente los callos, para que la piel permanece protegida. Es recomendable dejar de usar el producto de vez en cuando para verificar los resultados.

## LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Nunca sumerja la unidad principal en agua u otros líquidos. Limpie la unidad central con un paño suave humedecido con agua. Siempre seque el producto.

Enjuague los accesorios en agua y seque al aire.

## ETIQUETA DE CLASIFICACIÓN



Este artículo ha sido diseñado y fabricado cumpliendo todas las directivas europeas aplicables



Este aparato ha sido introducido en el mercado el 14 de marzo de 2014 y debe ser objeto de recogida selectiva.

Recogida Selectiva RAEE (desechos de aparatos eléctricos y electrónicos) El aparato, incluidas sus partes extraíbles y los accesorios, al final de su vida útil no debe ser eliminado junto con desechos urbanos sino cumpliendo con la directiva europea 2012/19/EC. Al tener que ser tratado por separado de los desechos domésticos, debe ser transportado a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) o bien entregado al distribuidor al momento de la compra de un nuevo aparato con características equivalentes. En caso de transgresión están previstas severas sanciones. Una correcta eliminación permite evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.



Las baterías utilizadas por este aparato, al final de su vida útil, deben ser depositadas en sus correspondientes contenedores. Infórmese acerca de las normativas locales de recogida selectiva de las baterías. Una correcta eliminación de las baterías permite evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

*Nous vous remercions pour avoir acheté le nouveau set de beauté INNOLIVING, un produit conçu pour le soin et la beauté de votre visage et de votre corps.*

*Pour une utilisation correcte du produit, il est recommandé de lire attentivement les instructions d'utilisation suivantes et de conserver ce manuel d'utilisation pour d'éventuelles consultations future.*

## **AVERTISSEMENTS ET NORMES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ**

- N'utilisez pas ce produit à des fins autres que ceux indiqués dans ce manuel d'utilisation.
- Toute autre utilisation est considérée comme impropre et donc dangereuse.
- Utilisez uniquement des composants originaux.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit et ses accessoires soient intègres et sans dommage visible.
- En cas de doute, n'utilisez pas le produit et contactez un centre de service autorisé.
- Après l'utilisation, éteignez toujours l'appareil. En cas d'inactivité prolongée, il est recommandé de retirer les piles.
- Afin d'éviter des accidents et des dommages aux enfants, ne laissez pas l'appareil sans surveillance en leur présence. Gardez ce produit hors de la portée des enfants.
- Ne vous asseyez jamais sur le produit et ne vous y penchez pas fortement.
- N'utilisez jamais ce produit pendant le bain ou la douche.
- Séchez vos mains avant d'utiliser le produit.
- Ne stockez jamais le produit dans des endroits où il pourrait facilement tomber dans l'évier ou dans la baignoire.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau et ne le rangez pas dans des endroits humides.
- Gardez le produit loin de sources de chaleur, de rayons du soleil, de l'humidité, objets tranchants et autres.
- Ne disposez pas le produit sous des couvertures ou oreillers, car il pourrait se surchauffer et provoquer un incendie et / ou de choc électrique.
- N'utilisez pas le produit en cas de dysfonctionnement. Ne cherchez pas à réparer le produit par vous-même mais contactez un centre de service autorisé.
- Le produit est conçu exclusivement pour un usage domestique.
- N'utilisez pas l'appareil sur des plaies ouvertes, des inflammations ou des infections. En cas de diabète ou de problèmes circulatoires, consultez votre médecin avant d'utiliser le produit.
- Gardez ce produit hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par ou sur les enfants.
- Afin d'éviter d'éventuelles infections, il est recommandé d'utiliser les accessoires individuellement. Si le produit doit être utilisé par des personnes différentes, il est conseillé de remplacer les accessoires.
- Evitez le contact du produit avec des détergents agressifs, des produits chimiques et autres.
- Si vous êtes dans les soins d'un médecin pour des inconvenients inhérents à la peau ou si vous pensez d'avoir un problème dermatologique, il est recommandé de consulter votre médecin avant d'utiliser le produit.
- Utilisez un savon doux pour le visage et n'utilisez pas des particules exfoliantes rigide.
- Si vous souhaitez utiliser un produit exfoliant, utilisez ceux qui contiennent des particules douces et arrondies.
- Changer les tête tous les trois mois et chaque fois qu'ils sont usés.

## COMPOSANTS DU SET DE BEAUTÉ

4 accessoires interchangeables:



**Brosse de nettoyage:** avec des poils ultra-doux spécialement conçus pour la peau délicate du visage. Pour de meilleurs résultats, toujours mouiller votre visage et la brosse avant utilisation.



**Brosse exfoliante:** poils hygiénique à séchage rapide conçus pour éliminer les cellules mortes de la peau du visage. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de nettoyer votre visage avant de vous l'exfolier



**Pierre ponce:** accessoire fondamental pour adoucir la peau des pieds et des coudes, élimine efficacement les cors et les durillons. Ne pas utiliser sur la peau particulièrement sensible du visage et du corps.



**Brosse corps:** étend les avantages d'un profond nettoyage au corps entier. Corps. Cette tête plus grande est la taille idéale pour un nettoyage profond de bras, du dos et des jambes.

## INSTALLATION DES BATTERIES

Retirez le couvercle de la batterie de l'unité centrale. Insérez les deux piles neuves dans le compartiment de la batterie en respectant la polarité, fermer le couvercle. Ne mélangez pas des piles nouvelles et vieilles ou des piles de différents types.

Avec une main tenez l'unité et de l'autre main, tirez le bas de l'appareil dans la direction OPEN pour retirer le couvercle de la batterie. Insérez les 4 piles AA en respectant les polarités (+/-) indiquées. Remettez le couvercle de la batterie.

## MODE D'EMPLOI

### Avant l'utilisation:

- Avant d'utiliser le produit sur le visage, démaquillez-vous.
- Mouillez la peau et l'accessoire avec de l'eau chaude lorsque vous utilisez le produit sur le visage et / ou sur le corps
- Appliquez un détergent doux sur la peau ou sur l'accessoire

Insérez l'accessoire choisi et allumez le produit. N'appliquez jamais une pression excessive sur la zone d'application du produit. L'appareil se bloque si la pression est trop grande.  
Éteignez toujours le produit après l'emploi

## CONSEILS UTILES

- Pour nettoyer le visage (accessoire: éponge): Déplacez le produit doucement avec des mouvements circulaires. Il est recommandé d'interrompre l'emploi du produit de temps en temps pour vérifier le résultat obtenu. N'exercez pas une pression excessive sur la peau afin d'éviter des rougeurs.
- Pour masser le corps (accessoire: éponge/brosse): Déplacez le produit doucement avec des mouvements circulaires. Il est recommandé d'interrompre l'emploi du produit de temps en temps pour vérifier le résultat obtenu. N'exercez pas une pression excessive sur la peau afin d'éviter des rougeurs.
- Pour enlever les cors (accessoire: pierre ponce): pour bien enlever les zones calleuses, les pieds doivent être complètement secs. La pierre ponce, en effet, ne parvient pas à éliminer ces épaissements si la peau est mouillée ou humide. Donc, il est recommandé de prendre un bain ou une douche après la session de pédicure. Il est également conseillé de ne pas enlever complètement la zone calleuse parce que la peau ne serait pas protégée. Il est recommandé d'interrompre l'emploi du produit de temps en temps pour vérifier le résultat obtenu

## NETTOYAGE DU PRODUIT

Ne plongez jamais l'unité principale dans l'eau ou d'autres liquides. Nettoyez l'unité centrale avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau. Séchez-le soigneusement.

Rincez les accessoires dans l'eau, et laissez-les sécher à l'air.

## PLAQUE SIGNALÉTIQUE



Innoliving Spa  
Via Merloni, 9  
60131 Ancona Italy

INN-025 BEAUTY SET 4 IN 1  
6V === 4 x 1,5V AA batt.

MADE IN CHINA

LOT n.



Rev 00\_06.2015



Ce produit est conforme à toutes les directives européennes applicables



## INFORMATION POUR LES UTILISATEURS D'EQUIPEMENTS MENAGERS

Conformément à l'art. 26 du Décret législatif n° 49 du 14 mars 2014 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)" et au Décret législatif n° 188 du 20 novembre 2008. Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil ou sur son emballage indique que le produit, en fin de vie, doit être collecté séparément des autres déchets pour en permettre un traitement et un recyclage appropriés. Par conséquent, l'utilisateur devra remettre, sans frais, l'appareil en fin de vie aux centres municipaux de collecte différenciée des déchets électriques et électroniques appropriés ou le déposer, sans frais ni obligation d'achat, en magasins présentant une surface de vente d'équipements électriques et électroniques supérieure à 400 m<sup>2</sup>. Cette modalité est facultative pour les magasins de dimensions inférieures. Avant de déposer nos produits à batterie en fin de vie, les piles devront être enlevées de l'appareil, exception faite pour Safelux et Dinalux. Dans ce but, ouvrir le produit à l'aide d'un petit couteau et retirer la pile. Par contre, nos produits Safelux et Dinalux ne contiennent pas de piles pouvant être retirées par l'utilisateur et devront être déposés dans des centres de collecte sans aucune intervention de retrait. La collecte différenciée des appareils en fin de vie en permet le recyclage, le traitement et une élimination environnementale compatible, contribuant à éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé, outre à favoriser le réemploi et/ou le recyclage des matériaux qui les composent. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur comporte l'application de sanctions prévues par les normes en vigueur.



Les batteries utilisées dans ce produit, en fin de vie, sont collectées dans des conteneurs spécifiques. Un recyclage des batteries permet d'éviter des conséquences négatives pour l'environnement et la santé.

Zahvaljujemo se vam za nakup lepotnega kita INNOLIVING, namenjenega lepoti vašega obraza in telesa. Za pravilno uporabo proizvoda priporočamo, da pozorno preberete ta navodila za uporabo in shranite ta priročnik za bodo o uporabo.

## VAŽNI VARNOSTNI PREDPISI IN OPORIZILA

- Proizvoda ne uporabljajte za namene, različne od tistih, opisanih v teh navodilih za uporabo.
- Kateri koli drug način uporabe je neustrezen in nevaren.
- Uporabljajte samo izvirne sestavne dele.
- Pred uporabo preverite, da so naprava in njeni dodatni kosi celo in brez vidnih poškodb.
- V primeru dvoma proizvoda ne uporabite, temveč se obrnite na pooblaščeni servis.
- Po uporabi napravo izklopite. Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije iz naprave.
- Naprave ne puščajte nenadzorovane v prisotnosti otrok, da bi preprečili nezgode in poškodbe. Napravo hranite izven dosega otrok.
- Nikoli se ne usedite na napravo in se ne naslanjajte nanjo.
- Naprave ne uporabljajte, ko se kopate ali tuširate.
- Pred uporabo naprave si skrbno posušite roke.
- Naprave ne hranite na mestih, s katerih bi lahko padla v umivalnik ali kopalno kad.
- Naprave ne potapljajte v vodo in je ne hranite na vlažnih mestih.
- Napravo hranite daleč od virov toplove, sončnih žarkov, vlage, ostrih predmetov in podobnega.
- Naprave ne uporabljajte pod odejami ali na blazinah in je ne nameščajte nanje, ker bi se lahko pregrela in povzročila požar in/ali električne sunke.
- Izdelka ne uporabljajte, če opazite motnje pri delovanju. Izdelka ne poskušajte popraviti sami, temveč se obrnite na pooblaščeni servis.
- Naprava je namenjena izključno domači uporabi.
- Naprave ne uporabljajte na odprtih ranah in na vneti ali okuženi koži. Če trpite za sladkorno boleznijo ali za motnjami krvnega obtoka, se pred uporabo naprave posvetujte z zdravnikom.
- Izdelek shranujte zunaj dosega otrok. Ta izdelek ni namenjen uporabi s strani otrok ali na otrocih.
- Da bi preprečili okužbe, priporočamo osebno uporabo nastavkov. Če napravo uporablja več ljudi, priporočamo, da zamenjate nastavki.
- Izogibajte se stiku naprave z agresivnimi detergenti, kemikalijami in podobnimi sredstvi.
- Če se zdravite za kakršno koli obolenje na koži ali če sumite, da imate kako dermatološko motnjo, se pred uporabo naprave posvetujte z zdravnikom.
- Uporabljajte z nežnim čistilom za vsakdanjo nego obraza; ne uporabljajte trdih delcev za piling.
- Če želite napravo uporabiti s sredstvom za odstranjevanje odmrlih celic, nanesite takšna sredstva, ki vsebujejo mehke delce okrogle oblike.
- Nastavke zamenjajte vsake tri mesece oziroma vsakič, ko se obrabijo.

## SESTAVNI DELI LEPOTNEGA KITA

4 zamenljivi nastavki:



**Čistilna krtačka:** z izredno mehkimi ščetinami, namenjenimi negi občutljive kože obraza. Za učinkovitejši rezultat navlažite obraz in krtačo pred uporabo



**Krtača za piling:** s higieniskimi ščetinami, ki se naglo sušijo, odstranjuje odmrle kožne celice z obraza. Za učinkovitejši rezultat priporočamo, da kožo očistite pred pilingom.



**Strgaló:** bistveni pripomoček za mehčanje kože na stopalih in komolcih; učinkovito odstranjuje trdo kožo. Ne uporabljajte na koži obraza in na občutljivih delih telesa.



**Krtača za telo:** za globoko čiščenje kože na celiem telesu. Telo. Večji nastavek je primeren za temeljito čiščenje kože na rokah, hrbtnu in nogah.

## VSTAVITEV IN ZAMENJAVA BATERIJ

Odprite pokrov predela za baterije na glavni enoti. Vstavite 2 novi bateriji in pazite na pravilno polarnost, ki je označena tudi v samem predelu za baterije. Zaprite pokrov. Ne uporabljajte istočasno novih in starih baterij ali baterij različnih vrst.

Z eno roko držite ohišje naprave, z drugo roko pa povlecite spodnji del aparata v smeri OPEN, da odprete pokrov predela za baterije. Vstavite štiri baterije vrste AA in pazite na pravilno polarnost (+/-). Ponovno zaprite pokrov predela za baterije.

## UPORABA IZDELKA

### Pred uporabo:

- Pred uporabo na obrazu odstranite morebitna ličila.
- Če uporabljate izdelek na obrazu in/ali tlesu, navlažite kožo in nastavek z mlačno vodo.
- Na kožo ali na nastavek nанесите blago čistilo.

Namestite želeni nastavek in vklopite napravo s pritiskom na stikalo.

Ne pritiskajte preveč na območje nanosa čistila; napravo pomikajte po koži s krožnimi gibi. Če izvajate prekomerni pritisk, se naprava samodejno zaustavi.

Po uporabi aparatu vselej izključite.

## KORISTNI NASVETI

- **Za čiščenje obraza:** Napravo (nastavek: gobica) nežno pomikajte s krožnimi gibi. Priporočamo, da občasno prekinete uporabo naprave, da preverite rezultat. Ne izvajajte prevelikega pritiska na kožo, da se le-ta ne bi vnela.
- **Za masažo telesa:** Napravo (nastavek: gobica ali krtača) nežno pomikajte po koži s krožnimi gibi. Občasno prekinite uporabo in ne izvajajte prevelikega pritiska na kožo, da se le-ta ne bi vnela.
- **Za odstranitev otrdelih delov kože:** za učinkovitejšo odstranitev morajo biti noge popolnoma suhe. Nastavki (strgal) ne morejo odstraniti otrdelih delov, če je koža vlažna ali mokra. Priporočamo, da se skopate ali stuširate šele po pedikuri. Svetujemo vam tudi, da ne odstranite vse otrdele kože, ker bi drugače koža ostala nezaščitenega. Priporočamo, da občasno prekinete uporabo naprave, da preverite rezultat.

## ČIŠČENJE NAPRAVE

Aparata nikoli ne namakajte v vodo ali druge tekočine. Glavno enoto čistite z mehko in vlažno krpo. Skrbno jo posušite.

Nastavke splaknite v vodi in jih posušite na zraku.

## NALEPKA S PODATKI



Innoliving Spa  
Via Merloni, 9  
60131 Ancona Italy

INN-025 BEAUTY SET 4 IN 1  
6V === 4 x 1,5V AA batt.

MADE IN CHINA

LOT n.



Rev 00\_00.2015



Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi evropskimi direktivami.



**INFORMACIJE ZA UPORABNIKE** v smislu italijanskega zakonodajnega odloka št. 49 z dne 14. marca 2014 »Izvajanje direktive 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEOE)« Simbol prečrtanega smetnjaka na napravi opozarja na dejstvo, da je treba odrabljeno napravo obravnavati drugačno od ostalih odpadkov. Uporabnik bo moral odrabljeno napravo in njene sestavne dele predati ustreznim zbirnim centrom, namenjenim e-odpadkom, ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove naprave enake vrste v sorazmerju 1:1 ali 1:0 v primeru naprav, pri katerih je daljša stranica krajsa od 25 cm. Ločeno zbiranje odpadkov ter njihova reciklaža in naravi prijazna obdelava prispeva k preprečevanju negativnih učinkov na naravo in zdravje ter k ponovni uporabi materiala, iz katerega je proizvod izdelan. Nezakonito odlaganje se kaznuje v skladu z italijanskim zakonodajnim odlokom št. 49 z dne 14. marca 2014.



Odrabljene baterije ob koncu njihove življenske dobe odvrzite v ustrezne zbiralne kontejnerje. Pozanimajte se o krajevnih predpisih o ločenem zbiranju baterij. S pravilnim odlaganjem baterij se preprečijo negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



**innoliving**  
easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni, 9  
60131 Ancona Italy  
Tel 199.188.335  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA

CE